



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ៣៣៤ លហវ. ៩១

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨

ប្រកាស

ស្តីពី

សវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពីគយដោយទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៧០២ / ១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០៧០៧ / ០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងប្រកាសលេខ ១១៣ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់ត្រា និងព័ត៌មានផ្សេងទៀតស្តីពីការនាំចេញ និងនាំចូល
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ



Re

សម្រេច

ប្រការ ១.-

សវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពីគយ ដោយទីចាត់ការគយ និង រដ្ឋាករត្រូវអនុវត្តដោយអនុលោមតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ១៨ មាត្រា ៥២ និងមាត្រា ៥៧ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ និងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធជាធរមានផ្សេងទៀតនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ប្រការ ២.-

សវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពីគយដោយទីចាត់ការគយ និង រដ្ឋាករគឺជាការធ្វើសវនកម្ម ការស៊ើបអង្កេត អធិការកិច្ច ឬការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ ដែលមានលក្ខណៈជាប្រព័ន្ធដោយមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចដើម្បីធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់នូវភាពត្រឹមត្រូវ និងស្របច្បាប់នៃប្រតិវេទន៍គយ តាមរយៈការត្រួតពិនិត្យនូវឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់ត្រា និងបណ្តាញព័ត៌មានផ្សេងៗទៀតដែលបុគ្គល ដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ៦ នៃប្រកាសនេះត្រូវរក្សាទុក ស្របតាមបញ្ញត្តិប្រការ ១ នៃប្រកាសស្តីពី ការគ្រប់គ្រងឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់ត្រា និងព័ត៌មានផ្សេងៗទៀតស្តីពីការនាំចេញ និងនាំចូលដូចយោងខាងលើ ។

ប្រការ ៣.-

សវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពីគយដោយទីចាត់ការគយ និង រដ្ឋាករមានគោលបំណងដើម្បីធានាថា បុគ្គលដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ៦ នៃប្រកាសនេះ អនុលោមបានពេញលេញទៅតាមច្បាប់ស្តីពីគយ និងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធជាធរមានផ្សេងទៀតនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ គោលបំណងនេះក៏ដើម្បីធានាផងដែរថា :

- រាល់ការនាំចេញ និងការនាំចូលទាំងអស់ត្រូវបានប្រកាសយ៉ាងត្រឹមត្រូវ ដល់រដ្ឋបាលគយ

- ទំនិញដែលស្ថិតនៅក្នុងបញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិត កំណត់ត្រូវបានគ្រប់គ្រងឱ្យនាំចេញ និងនាំចូលនិងត្រួតពិនិត្យតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ ជាធរមាន



Handwritten signature

- ពន្ធ និងអាករពាក់ព័ន្ធនឹងការបង្វែរគម្រោងអនុគ្រោះរបស់ទំនិញ ឬ
ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ក្នុងប្រទេសនូវទំនិញដូចនេះត្រូវបានបង់ដោយត្រឹមត្រូវ ហើយ
លក្ខខណ្ឌនៃការសម្រេចចិត្តដូចនេះត្រូវបានធ្វើឡើងដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិ
ច្បាប់ជាធរមាន

- ប្រតិវេទន៍ការបានអនុវត្តកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនក្នុងការរក្សាទុកឯកសារទាំង
អស់សម្រាប់រយៈពេលដូចដែលមានចែងនៅក្នុងបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន

- ទំនិញទាំងអស់ដែលស្ថិតក្រោមរបបកណ្តាតគយមានដែនកំណត់និង
ក្រោមរបបព្យួរពន្ធផ្សេងទៀតត្រូវបានបំពេញទម្រង់ការគយបានត្រឹមត្រូវ ហើយ
លក្ខខណ្ឌ និងការតម្រូវផ្សេងទៀតនៃរបបទាំងនេះត្រូវបានអនុលោមតាម

- ផ្ទៀងផ្ទាត់នូវកាតព្វកិច្ចត្រឹមត្រូវ និងកាតព្វកិច្ចប្រតិវេទន៍គយ ។

ប្រការ ៤.-

បុគ្គលដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ៦ នៃប្រកាសនេះត្រូវទទួលខុសត្រូវ
ក្នុងការប្រកាសឱ្យបានត្រឹមត្រូវនូវចំណាត់ថ្នាក់តាមតារាង ដើមកំណើត និងតម្លៃ
គិតពន្ធគយនៃទំនិញដើម្បីជាមូលដ្ឋានក្នុងការបង់ប្រាក់ពន្ធ និង/ឬអាករ ។ បុគ្គល
ទាំងនេះត្រូវបញ្ចេញរាល់ព័ត៌មាន វិក្កយបត្រ និងឯកសារផ្សេងទៀត ដើម្បីឱ្យ
រដ្ឋបាលគយអាចផ្ទៀងផ្ទាត់ និងធ្វើការកំណត់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវនូវចំណាត់ថ្នាក់តាម
តារាង ដើមកំណើត និងតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញ ។

ក្នុងរយៈពេលបី (៣) ឆ្នាំ គិតពីថ្ងៃចុះបញ្ជីកាប្រតិវេទន៍គយ តាមរយៈការ
ធ្វើសវនកម្ម ការស៊ើបអង្កេត អធិការកិច្ច ឬការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនូវទំនិញ មន្ត្រី
គយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចអាចកំណត់ឡើងវិញនូវចំណាត់ថ្នាក់តាមតារាង ដើម
កំណើត ឬតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញដែលបានប្រកាសដោយចេញនូវប្រវេសន៍ ។
ប្រវេសន៍ត្រូវមានចែងអំពីហេតុផលនៃការកំណត់ឡើងវិញនេះ ។

នៅពេលដែលការធ្វើសវនកម្ម ការស៊ើបអង្កេត អធិការកិច្ច ឬការត្រួត
ពិនិត្យឡើងវិញ ត្រូវបានធ្វើឡើងនៅក្រោមប្រការនេះ បានរកឃើញនូវសកម្មភាព
ខុសឆ្គងណាមួយនោះ ប្រវេសន៍អាចត្រូវបានចេញដោយមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមាន



Re ✓

សមត្ថកិច្ច ចំពោះតែទំនិញដែលស្ថិតនៅក្រោមការស៊ើបអង្កេតក្នុងរយៈពេលមិន
លើសពីដប់ (១០) ឆ្នាំ គិតពីថ្ងៃចុះបញ្ជីការប្រតិបត្តិការទំនិញ ។

ប្រការ ៥.-

តាមសំណើរបស់រដ្ឋបាលគយ បុគ្គលដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ៦
នៃប្រកាសនេះមានកាតព្វកិច្ចត្រូវផ្តល់បង្ហាញនូវឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់
ត្រា និងបណ្តាញព័ត៌មានផ្សេងទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងការនាំចេញ និងនាំចូល សម្រាប់ការ
ពិនិត្យឆែកឆេររបស់គយ ។

ប្រសិនបើបុគ្គលដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិកថាខណ្ឌទី ១ នៃប្រការនេះ
អវត្តមាន អ្នកតំណាងរបស់បុគ្គលនោះមានកាតព្វកិច្ចក្នុងការផ្តល់នូវឯកសារ បញ្ជី
គណនេយ្យ កំណត់ត្រា និងបណ្តាញព័ត៌មានផ្សេងទៀត ។

ក្នុងករណីដែលមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចតម្រូវ បុគ្គលដូចមាន
ចែងក្នុងបញ្ញត្តិកថាខណ្ឌខាងលើនៃប្រការនេះត្រូវ ៖

ក- ផ្តល់នូវឯកសារ ដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ៤ នៃប្រកាសរបស់
ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់
ត្រា និងព័ត៌មានផ្សេងទៀតស្តីពីការនាំចេញ និងនាំចូលដូចយោងខាងលើ ។

ខ- ឆ្លើយរាល់សំណួរដែលត្រូវបានសួរដោយមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមាន
សមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចការទាំងឡាយដែលកើតឡើងក្រោមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសនេះ ។

គ- បើកឱ្យដំណើរការនូវរាល់ឧបករណ៍ ដើម្បីផ្តល់ បង្ហាញ នូវព័ត៌មាន
ចាំបាច់នានាដល់មន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ចតាមសំណើ ប្រសិនបើព័ត៌មានដូចមាន
ចែងក្នុងបញ្ញត្តិកថាខណ្ឌខាងលើនៃប្រការនេះ ត្រូវបានរក្សាទុកដោយមធ្យោបាយ
អេឡិចត្រូនិក ឬឧបករណ៍ផ្សេងទៀត ។

ប្រការ ៦.-

សវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពីគយដោយទីពឹងការគយនិង
រដ្ឋាករ ត្រូវអនុវត្តចំពោះបុគ្គលដែលចូលរួម ឬពាក់ព័ន្ធនឹងការនាំចូល ការនាំចេញ



ដែលរាប់បញ្ចូលទាំងអ្នកនាំចូល អ្នកនាំចេញ ជើងសារគយ ប្រតិបត្តិករសន្និធិគយ បណ្តោះអាសន្ន ប្រតិបត្តិករកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ ក្រុមហ៊ុនដឹកជញ្ជូន ទំនិញ ឬ បុគ្គលផ្សេងទៀតដែលពាក់ព័ន្ធដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលទៅនឹងការ នាំចូល ឬការនាំចេញ ។

ប្រការ ៧.-

បុគ្គលដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ៦ នៃប្រកាសនេះ ត្រូវសហការ ជាមួយមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច ក្នុងការធ្វើសវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញ ទំនិញពីគយ ។

តាមពេលវេលាដែលច្បាប់អនុញ្ញាត មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច មានសិទ្ធិចូលក្នុងទីតាំង ឬទីកន្លែងដែលរក្សាទុកឯកសារ ដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិ មាត្រា ៥១ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ហើយមានសិទ្ធិធ្វើសវនកម្ម ឬពិនិត្យឆែកឆេរឯកសារ ទាំងនោះដែលពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចការដោយឡែក ឬភាពត្រឹមត្រូវ និងអាចទទួល យកបាននៃប្រព័ន្ធកត់ត្រាដោយដៃ ឬប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិកដែលនៅក្នុងប្រព័ន្ធនោះ ឯកសារទាំងនេះត្រូវបានបង្កើត និងរក្សាទុក ។

មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច អាចធ្វើអធិការកិច្ចបានលើឯកសារ កំណត់ត្រា និងព័ត៌មានផ្សេងទៀត ឬទ្រព្យសម្បត្តិ កិច្ចដំណើរការ ឬកិច្ចការផ្សេង ទៀតដែលមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចយល់ថាចាំបាច់ និងពាក់ព័ន្ធនឹង គោលដៅនៃការប្រមូលព័ត៌មាន និងអាករ ក្រោមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ស្តីពីគយ សម្រាប់អនុវត្ត តាមគោលបំណងបំពេញនូវភារកិច្ចរបស់មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច ឬក្នុង គោលបំណងនៃការប្រមូលព័ត៌មានដែលតម្រូវដោយច្បាប់ស្តីពីគយ ។

មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច មានសិទ្ធិចេញ និងចូលទៅគ្រប់ ទីតាំង កន្លែង អគារ និងទីកន្លែងនានា ព្រមទាំងមានសិទ្ធិឆែកឆេរ ឯកសារ កំណត់ត្រា និងព័ត៌មានផ្សេងទៀត ទោះបីជាស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រង ត្រួតពិនិត្យរបស់អ្នក ទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណ អ្នកនាំចេញ ឬអ្នកនាំចូល ឬបុគ្គលណាផ្សេងទៀតក៏ដោយ ។



មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច អាចដកស្រង់ព័ត៌មាន ឬថតចម្លងនូវ
កំណត់ត្រា ឬឯកសារនានា ដកហូតយកដោយមានកំណត់ហេតុ និងរក្សាទុក
ឯកសារដែលបានបង្ហាញពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រកាសណាមួយ ឬតាមតម្រូវការនៃច្បាប់
ស្តីពីគយដោយគ្មានជាប់បន្ទុកចំណាយអ្វីឡើយ ។

តាមសំណើរបស់ជនដែលកាន់កាប់ឯកសារ មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមាន
សមត្ថកិច្ចត្រូវផ្តល់ដល់ជននោះនូវឯកសារថតចម្លងត្រឹមត្រូវ ដោយមានការបញ្ជាក់
ពីមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច ។

ប្រការ ៨.-

នៅពេលបញ្ចប់ការធ្វើសវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពីគយប្រសិន
បើមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចពុំបានរកឃើញនូវតម្រុយណាមួយនៃការ
រំលោភលើច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិនានាជាធរមាន មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធត្រូវ
បំពេញក្នុងរបាយការណ៍សវនកម្មជាបន្ទាន់ និងបញ្ឈប់ការធ្វើសវនកម្មនេះ ។

នៅពេលបញ្ចប់ការធ្វើសវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពីគយប្រសិន
បើមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចបានរកឃើញនូវបទល្មើសណាមួយលើច្បាប់
និងបទប្បញ្ញត្តិនានាជាធរមាន មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុជា
លាយលក្ខណ៍អក្សរស្តីពីបទល្មើសនេះ និងត្រូវដកស្រង់ព័ត៌មាន ឬថតចម្លងនូវកំណត់
ត្រា ឬឯកសារនានា ដកហូតយកដោយមានកំណត់ហេតុ និងរក្សាទុកឯកសារដែល
បានបង្ហាញតាមតម្រូវការស្របតាមបញ្ញត្តិនានានៃប្រកាសនេះ ដោយគ្មានជាប់
បន្ទុកចំណាយអ្វីឡើយ ។ កំណត់ហេតុ និងឯកសារដែលដកហូតទាំងនេះត្រូវ
បញ្ជូនទៅថ្នាក់ដឹកនាំ ការិយាល័យ សាខា និងទីស្នាក់ការគយ និងរដ្ឋាករមាន
សមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធដើម្បីចាត់វិធានការតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន ។

ប្រការ ៩.-

បុគ្គលដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ៦ នៃប្រកាសនេះដែលមិនពេញ
ចិត្តចំពោះការសម្រេចរបស់មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច ឬមិនពេញចិត្ត
លើការកំណត់ឡើងវិញនូវចំណាត់ថ្នាក់តាមតារាង ដើមកំណើត ឬតម្លៃគិតពន្ធគយ



ដែលបានផ្តល់ជូនក្នុងប្រវេសន៍ ដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិនៃប្រកាសនេះ អាចជំទាស់
ទៅនឹងការសម្រេចនេះជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅនាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
ដោយអនុលោមតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ២២ ឬមាត្រា ៧១ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។

ប្រការ ១០.-

នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ត្រូវចេញសេចក្តីណែនាំចាំបាច់នានា
ស្តីពីនីតិវិធីនៃការធ្វើសវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពីគយ សំដៅធានាឲ្យមាន
តម្លាភាព និងប្រសិទ្ធភាពនៃការអនុវត្តតាមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ ១១.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់
ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ១២.-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោមឱវាទ
ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតត្រូវ
អនុវត្តតាមខ្លឹមសារនៃប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះ
តទៅ ។

បង្គាប់ជូន :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី
តេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី " ដើម្បីជូនជ្រាប "
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ១២
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
" ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត "
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ

នាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
គាត ឈន់